GEMEINDE HAFLING
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI AVELENGO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

AUßERORDENTLICHE UND DRINGENDE MAßNAHME

ANORDNUNG NR. 21 /2026

Die Bürgermeisterin

ordnet an

dass ab 16.11.2026 bis zum 01.05.2027 der neue Wanderweg „Zueggsteig“ von Falzeben bis Zuegghütte gesperrt ist.

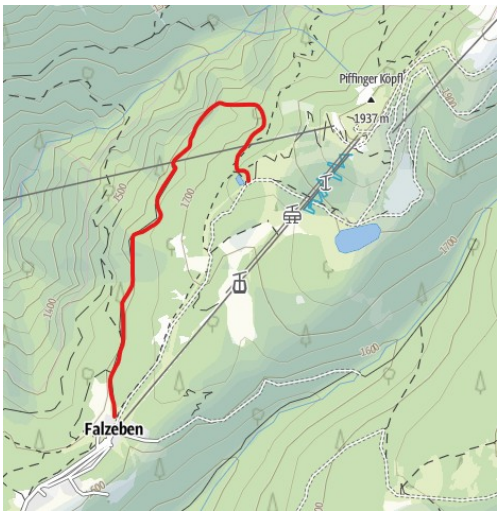
PROVVEDIMENTO CONTINGIBILE E URGENTE

ORDINANZA N. 21 /2026

La Sindaca

ordina

che dal 16.11.2026 fino al 01.05.2027 il nuovo sentiero “Zueggsteig” da Falzeben fino a rifugio Zuegg è chiuso.



Begründung

Der genannte Weg ist aus Sicherheitsgründen gesperrt.

Motivazione

Il citato sentiero è chiuso per motivi di sicurezza.

Durchführung und Auflagen

Die Beamten der Polizeikräfte sind mit der Durchführung und Kontrolle dieser Anordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der Beschilderung sowie mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Die vorliegende Anordnung gilt ab 16. November 2026 bis 01. Mai 2027.

Esecuzione e oneri

Gli agenti delle forze dell‘ordine sono incaricati con l‘esecuzione e il controllo dell‘ordinanza in oggetto.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica prescritta nonché mediante pubblicazione sull‘albo pretorio digitale.

La presente ordinanza è valida dal 16 novembre 2026 fino al 01 maggio 2027.

Grundlagen

Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03. Mai 2018, Nr. 2).

Artt. 7,12 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung (GvD Nr. 285/1992)

Fonti

art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03 maggio 2018, n. 2).

Artt. 7,12 e 37 comma 3 del codice della strada (d.lgs. n. 285/1992)

Rechtsmittelbelehrung

Mezzi di impugnazione

GEMEINDE HAFLING
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI AVELENGO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung, Zustellung bzw. effektiver Kenntnisnahme kann beim Infrastruktur- und Transportministerium sowie beim Regionalen Verwaltungsgericht der Region Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

Innerhalb von 30 Tagen kann außerdem Verwaltungsbeschwerde beim Regierungskommissariat von Bozen eingereicht werden.

Hafling, am 12.11.2026

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, notificazione ossia effettiva conoscenza potrà essere presentato ricorso presso il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti nonché presso il Tribunale della Giustazia Amministrativa Regionale della Regione Trentino – Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano.

Entro 30 giorni è inoltre possibile presente ricorso amministrativo presso il Commissariato del Governo di Bolzano.

Avelengo, lì 12.11.2026

Die Bürgermeisterin / La Sindaca
Sonja Anna Plank
(digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente)